

PRESENTACION

En el pasado año 1993 veía la luz pública un volumen titulado: **Francisco Coll, O.P., Testimonios (1812 - 1931)**. Se trataba de la primera parte de una obra planificada con carácter muy amplio.

Existía desde hacía tiempo el deseo de recoger toda la documentación de carácter testimonial sobre el Beato Francisco Coll, Fundador de nuestra Congregación de Hermanas Dominicas de la Anunciata y Apóstol infatigable por buena parte del territorio de Cataluña en el siglo XIX. Se quería poner al alcance de todos los interesados la documentación existente, desde la fecha de su nacimiento hasta la clausura del Proceso ordinario informativo en orden a su Beatificación y Canonización (1931).

Quedaba para un segundo momento la edición de lo que él escribió y que el paso del tiempo ha conservado, es decir, sus **Obras Completas**. Estas son precisamente las que se recogen en el libro que presentamos, a un año de la aparición del anterior.

En este volumen encontrarán los lectores obras referidas a la Congregación de la Anunciata. Son fundamentalmente textos legislativos y, sobre todo, de Magisterio espiritual.

El primer texto dirigido a nuestra Congregación salió de su pluma en lengua catalana. En este caso, como en el resto de los escritos en catalán, se ofrece en el libro la traducción castellana.

De todos estos escritos en lengua catalana, así como de los testimonios que dieron acerca de él en catalán, se está preparando una edición que verá la luz pública en breve.

Otros escritos se refieren a la Comunidad dominicana del denominado entonces Beaterio de Santa Catalina de Vic. El P. Coll fue Director de esta Institución durante una quincena de años y hasta su muerte. Cuanto escribió refleja el cuidado e interés que se tomó por este Centro que inauguró en Vic la enseñanza para la mujer a finales del siglo XVII.

Gran interés mostró también por las Dominicas contemplativas. A éstas dedicó una atención especial en sus correrías apostólicas. Se ofrecen en el volumen textos referentes a la restauración de elementos importantes de la vida dominicana.

De singular relieve es el sermón que escribió con motivo de la profesión de una religiosa dominica en el monasterio de Santa Clara de Manresa. El original figura en nuestro Archivo General gracias a la gentileza de nuestras Hermanas contemplativas.

En la sección del Epistolario se recogen las cartas conservadas de nuestro Padre Fundador; son sólo una muestra de las muchas que escribió con diferentes motivos, tanto apostólicos, como fundacionales.

Otra parte importante son los escritos pastorales. El Padre Coll estaba convencido de la fuerza que tiene la palabra escrita. La utilizó abundantemente en sus misiones para restaurar las

bases de la vida cristiana, formando en los caminos de la oración, en el rezo del Rosario, en la participación y culto de la Eucaristía.

Salta a la vista que estos escritos son una riqueza para la Congregación. Son fuentes inestimables que invitan y ayudan a una identificación con el carisma.

Necesitamos recuperar la disciplina del estudio y la oración en orden a comprender lo que encierra nuestro carisma y crecer en Verdad personalmente, para proyectarnos después en el campo de la enseñanza y de la predicación apostólica.

Ahora la Congregación de Hermanas Dominicas de la Anunciata cuenta ya con esta Obra monumental publicada en dos volúmenes: **Beato Francisco Coll, O.P., Testimonios (1812 - 1931)** y **Beato Francisco Coll, O.P. (1812 - 1875), Obras Completas**.

Nuestra gratitud de nuevo al P. Vito T. Gómez, O.P., fraile perteneciente a la misma Provincia dominicana del Padre Coll y figura realmente providencial para la Congregación de Dominicas de la Anunciata.

A todas las numerosas Hermanas que de forma más intensa u ocasional han colaborado en la Obra les reconocemos su inestimable aportación.

Madrid, 19 de Mayo de 1994, Fiesta litúrgica del Beato Francisco Coll.

H. Umbelina del Barrio Cuerdo, O.P.

Priora General

SUMARIO

PRESENTACION, por la H. Umbelina del Barrio, O.P....	
SUMARIO.....	
INTRODUCCION.....	
SIGLAS Y ABREVIATURAS.....	
FUENTES Y BIBLIOGRAFIA.....	
I. ESCRITOS RELACIONADOS CON LA CONGREGACION DE HERMANAS DOMINICAS DE LA ANUNCIATA	
1. "Reglas per las Hermanas del Pare Sant Domingo".....	1
2. Nota sobre cantidades ingresadas por las primeras Hermanas.....	11
3. Regla de vida de las Hermanas.....	20
4. Regla de vivir de las Hermanas.....	29
5. Regla o forma de vivir de las Hermanas.....	35
6. Proyecto de Constituciones.....	261
II. ESCRITOS RELACIONADOS CON EL BEATERIO DOMINI- CANO DE SANTA CATALINA DE VIC	
1. Reglamento destinado al Beaterio.....	307
2. Vida común en el Beaterio.....	308
3. Copia de reales órdenes sobre bienes de religiosas de Barcelona y Vic.....	316
III. ESCRITOS DESTINADOS A LAS DOMINICAS CONTEMPLA- TIVAS	
1. Instancia para obtener la vida común en Santa Clara de Vic....	319
2. Sermón en una profesión religiosa en el Monasterio de Santa Clara de Manresa.....	329
IV. EPISTOLARIO.....	353
V. ESCRITOS PASTORALES	
1. La Hermosa Rosa.....	379
2. Escala del Cielo.....	551
3. Doctrinas prácticas para una Misión de Cuaresma.....	585
APENDICE: REGLA DE LA TERCERA ORDEN DOMINICANA.....	1023
INDICE DE ILUSTRACIONES.....	1033
INDICE DE PERSONAS Y LUGARES.....	1037
INDICE DE MATERIAS.....	1053
INDICE GENERAL.....	1107

INTRODUCCION

Es justo reconocer que la figura del Padre Francisco Coll, fundador de la Congregación de Hermanas Dominicas de la Anunciata y celoso misionero popular por tierras de Cataluña a mediados del siglo XIX, se va conociendo y apreciando cada día más. A ello han contribuido las biografías publicadas a diferentes niveles, así como los encuentros y cursos de reflexión promovidos por la Congregación de la Anunciata. Entre estos últimos merece destacarse el Curso de formación permanente que se viene realizando de forma periódica en Roma, desde 1979, y en el que las participantes elaboran por grupos una memoria, fruto del estudio de diversos aspectos de su espiritualidad.

Acontecimiento de extraordinaria importancia, que ha impulsado a profundizar en la semblanza y obra del P. Coll, ha sido su elevación al honor de los altares, con el título de Beato. El hecho tuvo lugar el 29 de abril de 1979 hace ahora, por tanto, quince años. Era la primera beatificación que realizaba el Papa Juan Pablo II y que también tuvieron programada sus predecesores, Pablo VI y Juan Pablo I, aunque la muerte les impidió llevarla a término.

Alcanzar un conocimiento certero y con hondura sobre una persona del pasado resulta imposible si no se posee una documentación fácil de consultar. Así lo han comprendido las Prioras Generales, HH. Amelia Robles y Umbelina del Barrio, con sus respectivos Consejos. Ambas no han regateado esfuerzos, ni escaseado apoyos, para llevar adelante un proyecto que, en un principio, se presentaba casi como irremontable: investigar, reunir, traducir, sistematizar, transcribir... y, finalmente, dar a la imprenta el fruto del trabajo de un equipo de colaboradores, el así llamado desde el comienzo de su constitución, *Equipo del Padre Coll*.

El primer fruto pudimos ofrecerlo al gran público a mediados del pasado año 1993. Se recogió en la obra, bastante repartida y consultada en la actualidad, que lleva por título: *Francisco Coll, O.P. Testimonios (1812 - 1931)*. Podemos decir que ha tenido ya numerosos ecos de signo positivo dentro del mundo científico católico, y la ha recibido también con aprecio la familia dominicana, en especial el sector que trae su origen de él.

La segunda fase del proyecto es la que introducimos en esta oportunidad; nos han animado a realizarla pronto, tanto las HH. Dominicas de la Anunciata, como algunos de los expertos que recensionaron nuestra obra anterior. Se trata aquí de ofrecer una edición de cuanto escribió nuestro personaje. Al menos de cuanto se conserva y tenemos localizado.

Es indudable que el P. Coll tuvo aprecio, no sólo por la palabra hablada, sino también por la que se transmite mediante la escritura. Se daba cuenta de la fuerza que posee esta última para difundir mensajes de vida cristiana de una manera precisa, duradera, a numerosas personas y generaciones. Esta era su preocupación fundamental. De hecho, simultaneó la predicación con el trabajo de publicista. Llegó a publicar algunos escritos que alcanzaron varias ediciones con miles de ejemplares. Otros no gozaron de tanta fortuna; se conservaron en los archivos, o fueron con el tiempo a parar a los mismos.

Hay que decir, sin embargo, que faltó un cuidado para guardar sus papeles y también un empeño por difundir sus obras. Esto es verdad de modo especial para el cuarto de siglo que siguió a su muerte, ocurrida el 2 de abril de 1875 en la ciudad de Vic. Muy a finales de aquel siglo reaccionaron contra este descuido; se distinguió entre todos el benemérito P. Lesmes Alcalde, O.P., más tarde Maestro en Teología y Regente de Estudios en el convento de San Esteban de Salamanca. Publicó en 1895 una *Crónica de la Congregación*, mientras iba preparando la primera biografía del P. Coll, que no vio la luz pública hasta 1908. Con su trabajo, en buena medida, salvó para la posteridad la figura del biografiado.

Desgraciadamente, las pérdidas eran ya por entonces irreparables, hasta el punto de que el P. Alcalde se lamentaba por no haber podido dar con su letra. En realidad sí tuvo en sus manos documentos autógrafos del P. Coll, pero sin que le fuera posible identificarlos con certeza.

Se había destruido, en primer lugar, lo que podemos llamar el *Diario espiritual*, o libro en que escribía sus propósitos de vida y reflejaba su alma. La falta de preparación y perspectiva de futuro lleva a veces a semejantes descuidos. Con absoluta sinceridad, dejó constancia del hecho su propia protagonista, la H. Rosa Miró y Carbó, Maestra de Novicias en los comienzos de la Congregación y una de las fundadoras de la primera casa fuera de Cataluña, la de Albacete. Escribió así: "Yo recogí el libro donde tenía escritos sus propósitos, leí un poco; pero mientras lo miraba pensé, "para que nadie ni yo sepamos de él, mejor es quemarlo", y así traté de hacerlo; pero, aunque había mucha lumbre en el brasero, de ningún modo quería quemarse, tanto que tuve que revolver la lumbre, para que se volviese ceniza; lo poco que leí, todo lo practicaba al pie de la letra"¹.

El recuento de escritos perdidos, sin embargo, continúa. Se extraviaron los *Sermones* que aseguran que tenía escritos, y lo mismo el *Epistolario*, que forzosamente había de contar con numerosas cartas motivadas, tanto por los encargos y compromisos apostólicos, como por la fundación y desarrollo de las más de cincuenta comunidades que dejó a su muerte. La muestra que hoy podemos ofrecer se reduce a diez cartas.

El P. José M^a de Garganta, por su parte, asegura que poseyó un esquema de *Ejercicios espirituales* que le proporcionó la Comunidad del Beaterio de Santa Catalina de Vic, pero que desapareció en el asalto y saqueo de su convento de Barcelona al comienzo de la guerra civil española en 1936².

Por fortuna, sin embargo, no todo pereció con el paso de los años, y éste es el momento de poder ofrecer en un volumen los escritos que de algún modo le pertenecieron. Con esta

¹ *Testimonios*, p. 735.

² "Años atrás las beatas dominicas de Vic me entregaron copia de un brevísimo esquema de unos ejercicios espirituales dirigidos a aquella comunidad por el Venerable P. Francisco Coll. Este esquema desapareció con todos mis papeles en 1936, y en la actualidad tampoco se conserva en el archivo de aquella comunidad. El esquema era poco expresivo, respondía al tipo clásico para religiosas, que todos hemos conocido". *Francisco Coll...*, p. 200, nota 25.

realidad soñaba ya en 1945 el prestigioso P. Luis G. A. Getino. Pronosticaba entonces que llegaría un tiempo en que se editaran en uno o dos volúmenes las *Obras completas* del P. Coll³.

Hemos juzgado oportuno agrupar los escritos por destinatarios colocando, en primer lugar, los dirigidos a su Congregación. A medida que iba creciendo la nueva realidad, se vio obligado a perfeccionar su reglamentación y a procurar medios para que las Hermanas consiguieran una buena formación y orientación espiritual. Escribió la primera regla en catalán, apenas reunió a un pequeño grupo de postulantes en una casa alquilada de Vic, el 15 de agosto de 1856. A este escrito siguieron otros cinco más; son buena muestra de su colaboración incondicional con una obra que, estaba convencido de ello, pertenecía Dios, a la Santísima Virgen del Rosario y a Santo Domingo.

Entre los compromisos del P. Coll destaca también su dedicación a la Comunidad - Colegio de Santa Catalina de Siena de Vic, primera institución docente de la ciudad orientada a las niñas. Fue Director de este Beaterio durante algo más de dieciséis años, y hasta su muerte. Hemos aludido ya al esquema de ejercicios espirituales dirigidos a la comunidad y que poseyó en su día el P. Garganta. Publicamos cuanto hemos reunido del P. Coll relacionado con esta casa y, en concreto, un reglamento para las HH. de obediencia, así como la petición, proyecto y crónica de la puesta en práctica de la *vida común* en el Beaterio, en el año 1865, también las copias que hizo de dos reales órdenes sobre bienes de religiosas en Barcelona y Vic.

Su apostolado e interés se extendió a los monasterios de vida contemplativa. Hay constancia segura de que dirigió ejercicios a las comunidades de Clarisas y Carmelitas de la ciudad de Lérida. En contacto con las dominicas fue, sin duda, frecuente. En Santa Clara de Vic tuvo incluso una sobrina, a quien proporcionó la dote para su ingreso. A esta comunidad alentó en su propósito de abrazar la *vida común* y, finalmente, redactó para ella de su puño y letra un borrador de instancia al Obispo pidiendo su implantación en el monasterio.

Por otro lado, en el convento dominicano de Santa Clara de Manresa se conservó un *sermón*, que escribió para el acto de profesión solemne de una religiosa. Lo publicamos por primera vez, acomodándolo plenamente a la ortografía castellana. Es, en realidad, el único sermón suyo que poseemos.

La última parte del volumen esta dedicada a los escritos *pastorales*, es decir, a los que dedicó a los fieles en general, muy particularmente a los destinatarios de sus misiones. En el año 1852 editó en catalán una obra para fomentar la piedad popular; hay constancia de que la difundió ampliamente entre las gentes. Llevaba como título: *La Hermosa Rosa* y se proponía con ella extender la devoción del Rosario. De esta obrita, dividida en tres libros, hizo, al menos, cuatro ediciones hasta 1859. Hemos traducido a partir de esta última. Se edita ahora en castellano por primera vez.

Del año 1862 es otro opúsculo centrado en la devoción al Rosario y que tituló: *Escala del Cielo*. Esta vez lo publicó en español y, que sepamos, hizo sólo una edición.

³ "Tiempo vendrá en que todos los escritos del P. Fundador se puedan reunir en un volumen o dos, pues más no serían necesarios, a no ser que pareciesen todos sus Sermones, que tanto ruido metieron en sus días". *El Venerable Padre Fr. Francisco Coll...*, pp. 181 - 182.

No pretendió el P. Coll con estas últimas obras ni, en general, con el resto de sus escritos, ser original. Se propuso al escribir, ante todo, prestar un servicio al conjunto del pueblo cristiano, o a las Hermanas de su Congregación. Con este fin hizo amplio uso de doctrina clásica, expuesta por autores de toda garantía, que él *ordenó*, sistematizó, complementó y aplicó para provecho de sus lectores. Así lo dice en alguno de los títulos de sus libros.

Ocupa el último lugar entre los escritos el titulado, "Doctrinas prácticas para una Misión de Cuaresma". Los diferentes biógrafos se lo han atribuido hasta ahora. El original se halla en un volumen manuscrito en lengua catalana, en que ciertamente hay constancia de su letra, pero en un número muy reducido de páginas. Contiene exposiciones catequéticas, de modo especial sobre los Mandamientos de la ley de Dios, escritas en forma de preguntas y respuestas para ayudar en las misiones populares al Padre Doctrinero; era éste el encargado de las catequesis de adultos.

Estamos convencidos, sin embargo, de que éste no es un escrito original del Padre Coll. Su composición pasó, quizás, por varias fases y en ninguna de ellas intervino él. Hay fechas indicadoras de su elaboración que corresponden a los últimos años de finales del siglo XVIII y primeros del XIX. No sabemos en qué grado utilizó para su ministerio este escrito, aunque es seguro que la moral más que *rigorista* que propugna el autor o autores de las "Doctrinas", dista mucho de los testimonios que poseemos sobre el talante del P. Coll como predicador.

Fue examinado entre los escritos que presentaron como suyos en el proceso de Beatificación y Canonización; se lo han atribuido los biógrafos desde el P. Alcalde, y en alguna medida se sirvió de él, después de procurarse una copia. Este es el motivo de incluirlo en la presente obra, a pesar de nuestra opinión en contra de su paternidad. En la traducción de la última parte nos ha ayudado la H. María Rosa González Fernández.

Para facilitar la consulta del presente volumen hemos juzgado oportuno elaborar unos índices de personas y lugares, y también de materias.

Agradecemos una vez más a la Congregación de HH. Dominicas de la Anunciata el apoyo que nos ha prestado a través de su Priora General, H. Umbelina del Barrio. Gratitud muy especial merece la H. María Rosa González Fernández por la composición de toda la obra al ordenador. Gracias, asimismo, al *Equipo de investigación P. Coll*, a las HH. de la Comunidad - Residencia de Valencia, a las HH. Socorro Pérez Campo - Osorio, Adela Poch, Carmen Porta, Josefa Conde, Montserrat Hernández Planas y María Teresa Soldevila. Una palabra de agradecimiento también para las HH. Dominicas de los Monasterios de Manresa y Vic, y del Colegio de Santa Catalina de esta última ciudad, así como para los PP. Adolfo Robles, Tomás Echarte, Miguel A. Requena, Fr. Luis Calvo, O.P., los Presbíteros Mn. Mariano Castells, Párroco de Gombrèn y D. Juan Gómez García, y los Archiveros y Bibliotecarios que tantos servicios nos han prestado.

TORRENTE - VALENCIA, 15 de junio de 1994.

SIGLAS Y ABREVIATURAS

AGOP..... *Archivum Generalitium Ordinis Praedicatorum* (Roma).

ASV,ANMadrid... *Archivo Segreto Vaticano, Archivo della Nunziatura di Madrid* (Ciudad del Vaticano).

B,APSR..... *Buenos Aires, Archivo de la Provincia de Santa Rosa de Lima, de HH. Dominicas de la Anunciata.*

BEOL..... *Boletín Eclesiástico del Obispado de Lérida.*

BOU..... *Boletín Oficial Eclesiástico del Obispado de Urgel.*

BEOV..... *Boletín Eclesiástico del Obispado de Vic.*

EP..... RODRIGUEZ, Alonso, *Ejercicio de Perfección y virtudes cristianas...*

HIERARCHIA..... RITZLER - SEFRIN, *Hierarchia...*

L,AD..... *Lérida, Archivo Diocesano.*

M,AGDA..... *Madrid, Archivo General de las HH. Dominicas de la Anunciata.*

M,AP..... *Moià (Barcelona, Archivo Parroquial.*

M,ASC..... *Manresa (Barcelona), Archivo del Monasterio de Santa Clara.*

MS..... LIGORIO, Alfonso M^º de, San, *La verdadera esposa de Jesucristo, o sea la Monja Santa.*

PL..... MIGNE, *Patrologiae...*

TESTIMONIOS.... GOMEZ GARCIA, *Francisco Coll O.P Testimonios...*

U,AD..... *Seo de Urgel, Archivo Diocesano.*

V,ACSC,..... *Vic (Barcelona), Archivo del Colegio de Santa Catalina de Siena, de MM. Dominicas de la Congregación de la Enseñanza de la Inmaculada.*

V,AM..... *Vic (Barcelona), Archivo Municipal.*

V,ASC,..... *Vic (Barcelona), Archivo del Monasterio de Santa Clara.*

V,BE,..... *Vic (Barcelona), Biblioteca Episcopal, Archivo Notarial.*

FUENTES Y BIBLIOGRAFIA

I. FUENTES

A. OBRAS DEL PADRE COLL

1. Editadas

La Hermosa Rosa. Llibre primer, que comprèn la pràctica de la oració: exèrcici del matí y vespre: lo modo pràctich de resar lo santíssim Rosari, y las indulgèncias del Roser, ordenat per lo R.P.Fr. Francisco Coll, Missionista Apostòlich, del Orde de Predicadors, Vich, Imp. Pau Trullàs, carrer de Sant Hipòlit, 1852, 135 pp.; *Llibre segon*, que comprèn unas devotas meditacions sobre la confessió y sagrada comunió, inseguint los misteris del SS. Rosari, y lo exèrcici del via crucis, ordenat per lo [...], Vich, Imp. de Pau Trullàs, 1853, 80 pp.; *Llibre tercer*, que comprèn los medis pera prepararse a una bona mort y assistir als agonisants: la devoció dels set Parenostres en memoria dels set dolors de Maria Santíssima: lo exèrcici del cristià per matí y vespre: un mètodo per ohir la Santa Missa: y la visita al Santíssim Sagrament y a Maria Santíssima, ordenat por lo [...], Vich, Imp. Pau Trullàs, 1852, 24 pp. Segunda edición, corregida y aumentada, en: Barcelona, Herederos de la Viuda de Pla, 1853. Tercera edición: Vich, Imp. Pau Trullàs, 1855. Cuarta edición: Barcelona, Herederos de la Viuda de Pla, 1859. Quinta edición, hecha por el canónigo Jaume Collell, Vich, Imprenta de Lluçia Anglada, 1912. (En catalán).

Regla per las hermanas del Pare Sant Domingo, editada por: Lesmes ALCALDE, *Crónica de la Congregación...*, pp. 23 - 32. (En catalán, compuesta en 1856).

[*Instancia para obtener la vida común en el Monasterio Dominicano de Santa Clara de Vic*], editada por GARGANTA, *Francisco Coll...*, p. 420. (En castellano, marzo de 1857).

[*Nota sobre cantidades ingresadas por las primeras Hermanas*], editada por: GARGANTA, *Francisco Coll...*, pp. 428 - 429. (En catalán, en 1857).

Regla de vida de las Hermanas de la Orden de Penitencia del Padre Santo Domingo de Guzmán, Fundador de la Orden de Predicadores, dividida en once capítulos, cuya Orden de Penitencia ha sido aprobada y confirmada por los Sumos Pontífices Inocencio VII y Eugenio IV, año 1489 [sic, por 1439], editada por: Lesmes ALCALDE, *Crónica de la Congregación...*, pp. 18 - 23. (En castellano, en 1857).

Regla de vivir de las Hermanas Terciarias del Orden de Penitencia del Padre Santo Domingo de Guzmán, Fundador de dicha Orden, editada por: GARGANTA, *Francisco Coll...*, pp. 432 -434. (En castellano, entre 1858 y 1863).

Escala del Cielo, o el Rosario como medio muy a propósito para subir a él, Imp. Soler, Hermanos, Carrer de la Ramada, Vich, 1862, 60 pp. (En castellano).

Regla o forma de vivir de las Hermanas del Orden de Penitencia del Padre Santo Domingo de Guzmán, Fundador de dicha Orden, Vich, Imprenta y Librería de Soler, Hermanos, calle Ramada, n. 1, 1863, 308 pp. Segunda edición en: Montevideo (Uruguay), Talleres Gráficos Urta y Curbelo - Soriano 1023, 1941, XVI + 263 pp. Tercera edición en: Valencia, Primer Centenario de la Congregación, 1956, XV + 342 pp. (En castellano).

Forma de viurer de las minyonas que entren en est Beateri destinadas particularment a la cuina. [Reglamento para el Beaterio de Santa Catalina de Siena de Vic], editado por GARGANTA, Francisco Coll..., pp. 421 - 422. (En catalán, en 1865).

[*Instancia de la Comunidad de Beatas Dominicanas de Santa Catalina de Siena de Vic para la aprobación de su Proyecto de vida común*], editada por: GARGANTA, Francisco Coll..., pp. 423 - 424. (En catalán, en 1865).

Projecte de vida comuna [para el Beaterio de Santa Catalina de Siena de Vic], editado por: GARGANTA, Francisco Coll..., pp. 424 - 426. (En catalán, en 1865).

[*Crónica de la puesta en práctica de la vida común en el Beaterio de Santa Catalina de Siena de Vic*], editada por: GARGANTA, Francisco Coll..., p. 427. (En catalán, en 1865).

[*Proyecto de Constituciones de las Hermanas Terciarias Dominicanas*], editado por: GARGANTA, Francisco Coll..., pp. 435 - 451. (En castellano, primera parte de 1868).

Epistolario, editado por: GOMEZ GARCIA, Testimonios..., pp. 546 - 559. (En castellano, diez cartas escritas entre 1852 y 1873).

2. Inéditas

[*Copia de dos Reales Ordenes sobre bienes de religiosas de Barcelona y Vic*]. (En castellano, de 22 de julio y 25 de agosto de 1857). [V,ACSC, *Legajo Asuntos antiguos*, n. 13].

[*Sermón en el día de la profesión solemne de Sor María Victoria Gomis y Serena, religiosa del Monasterio Dominicano de Santa Clara de Manresa (Barcelona)*]. (En castellano, 15 de diciembre de 1864). [M,MSC, *Carpeta n. 75 (b)*].

Doctrinas prácticas per una micció de Cuaresme en que se tracte dels principals defectes que se cometen en las Confecions y la Esplicació dels deu manamens del Decàlog o lley sante del Senyor. Volumen Manuscrito, que consta de 173 páginas numeradas a lápiz en el anverso. (Atribuido al P. Coll). [M,AGDA, *Cartera Escritos Padre Coll*].

B. FONDOS DOCUMENTALES

1. BUENOS AIRES (ARGENTINA)

ARCHIVO DE LA PROVINCIA DE SANTA ROSA DE LIMA, DE HH. DOMINI- CAS
DE LA ANUNCIATA [APSR]

Documentos P. Coll

2. CIUDAD DEL VATICANO

ARCHIVIO SEGRETO VATICANO. ARCHIVIO DELLA NUNZIATURA DI MADRID
[ASV,ANMadrid]

Nunziatura Barili (1857 - 1868): 441, 444

3. LERIDA

ARCHIVO DIOCESANO [L,AD]

Correspondencia Religiosos (siglo XIX)

4. MADRID

ARCHIVO GENERAL DE LAS HH. DOMINICAS DE LA ANUNCIATA [M,AGDA]

Cartera Escritos P. Coll

5. MANRESA (BARCELONA)

ARCHIVO DEL MONASTERIO DOMINICANO DE SANTA CLARA [M,ASC]

Crònica del Monastir, vol. I

Llibre de ingrés y professió

Cartas de Bisbes, Carpeta, n. 75

Llibre de òbits, ms. n. 77

6. MOIA (BARCELONA)

ARCHIVO PARROQUIAL [M,AP]

Libro de óbitos (1839 - 1900)

7. ROMA

ARCHIVUM GENERALITIUM ORDINIS PRAEDICATORUM [AGOP]

XII, 39220, *Dominicas de la Anunciata*

8. SEO DE URGEL

ARCHIVO DIOCESANO [U,AD]

Oficios (1845 - 1850), T. LVI

Libro de comunicaciones (1853 - 1859), T. II

9. TREMP (LERIDA)

ARCHIVO PADRE MANYANET

Fondo Ignacio Sullà. Correspondencia.

10. VIC (BARCELONA)

ARCHIVO DEL MONASTERIO DE SANTA CLARA, MM. DOMINICAS [V,ASC]

Crònica del Monastir

Llibre de visita

Necrologi

11. VIC (BARCELONA)

ARCHIVO DEL COLEGIO DE SANTA CATALINA DE SIENA, MM. DOMINICAS
[V,ACSC]

Actas en que hi ha els noms i cognoms de les Beates, el dot, professions, morts...
(Sigla C)

Asuntos antiguos, N. (1865), n. 13

Llibre de noms y cognoms de las que vestiràn lo sant hàbit, Legajo C

Llibre de vesticions y professions

Resolución de concells de las Beatas

12. VIC (BARCELONA)

BIBLIOTECA EPISCOPAL, ARCHIVO NOTARIAL [V,BE]

Fondo notarial Fábregas (1626), T. 28, fols. 21 - 22

13. VIC (BARCELONA)

ARCHIVO MUNICIPAL [V,AM]

Obras particulares (Carpeta 1860 - 1874)

II. BIBLIOGRAFIA

ALCALDE, Lesmes, *Crónica de la Congregación de Hermanas Ter* *ciarias Dominicanas de la Anunciata*, Vich, Tipografía y Librería Católica de San José, 1895, VIII + 629 pp.

ALCALDE, Lesmes, *Vida del Rdo. P. Fr. Francisco Coll, Fundador de la Congregación de Hermanas Dominicanas de la Anunciata*, Salamanca, Imprenta de Calatrava, 1908, VIII + 634 pp.

ALVAREZ, Paulino, *Santa Catalina de Sena*, Leyenda del Beato Raimundo, Suplemento del Beato Caffarini, Cartas de otros discípulos, Tercera edición, Vergara, Tipografía "El Santísimo Rosario", 1926, pp. 47 - 50. Nueva edición en Barcelona, Editorial La Hormiga de Oro, 1993, 428 pp.

BALDONI, Dante, *Brocadelli, Lucia, beata*, en *Bibliotheca Sanctorum*, [Roma 1963], T. III, cols. 547-548.

BARDY, G. *Vigilantius*, en *Diccionario de Théologie Catholique*, París 1950, T. XV, II vol. cols. 2992-2994.

BARON, Jaime, *Tesoro de vivos y limosnero del Purgatorio*, el Rosario de María Santísima, Madre de Dios, noticia de las muchas indulgencias del Rosario, que ganan sus cofrades, Zaragoza, por Manuel Román, 1725, en 8°.

BARON, Jaime, *Thesor per als vius, y almoyner del Purgatori*, lo rosari de Maria Santíssima, tret a llum en llengua castellana, per lo M.R.P.Fr. Jaume Barón, del Sagrat Orde de Predicadors. Novament traduït y augmentat [...] per lo M.R. Doctor Francisco ROCA, Prevere, del Tercer Orde de N.P.S.Domingo, Examinador Synodal del Bisbat de Solsona, y Rector (que fou) de la Parroquial Iglesia de Santa Eularia de Timoneda, Barcelona, per Joseph Giralt [1741], 346 pp. Hemos localizado las siguientes ediciones en catalán: Barcelona, por Joseph Altés, [1748]; Barcelona, por Raymunda Altés, s.d.; Barcelona, por Joan Centené y Joan Serra, s.d.; Cervera, en la Imprenta de la Pontificia y Real Universitat, 1794; Gerona, por Narcís Oliva, s.d.

BOLAND, André, *Saint-Jure (Jean-Baptiste)*, en *Dictionnaire de Spiritualité Ascétique et Mystique*, París, Beauchesne, 1988, T. XIV, cols. 154-163.

BRANDANO DE MIRANDOLA, Alberto O.P. *Fasciculus Rosarum selectus*, Barcelona, J. Teixidó, 1704, 312 pp.

CAPELLI, A., *Cronologia, cronografia e calendario perpetuo*, Milano 1969, 602 pp.

CARCEL ORTI, Vicente, *La revolución burguesa (1868-1874)*, en *Historia de la Iglesia en España*, dirigida por Ricardo GARCIA VILLOSLADA, Madrid, BAC Maior, 1979, T. V, pp. 227-259.

CLARET, Antonio M^a, San, *Camino recto y seguro para llegar al cielo*, publicado en catalán, Vich 1843, y en castellano, Barcelona 1846.

CLARET, Antonio M^a, San, *Catecismo de la doctrina cristiana*, adaptado a la capacidad de los niños y adornado con muchas láminas por San Antonio M^a Claret. Se publicó por primera vez en Barcelona en 1848.

CLARET, Antonio María, San, *Diálogos sobre la oración*, en Tomás de VILLACASTIN, *Manual de ejercicios espirituales para tener oración mental*, Barcelona, Pons y Compañía, 1885, pp. 17-18.

COLLELL, Albert, *Un capítol d'història vigatana*. Fundació del convent de les monges dominiques de Santa Clara, Vich, Editorial Sala, 1955, pp. 13-41, especialmente.

COLLELL, Alberto, *Escritores dominicos del Principado de Cataluña* Barcelona 1965, pp. 262-263.

COMELLAS, José Luis, *Historia de España moderna y contemporánea*, Madrid, Rialp. [1973], pp. 289-314.

Constituciones para el uso de las Terciarias Dominicanas de la Congregación de la Anunciata de Vich, Vich, Imprenta y Librería de Ramón Anglada, 1885, 155 pp.

Constitutiones Ordinis Fratrum Praedicatorum, jussu Reverendi Patris Antonini CLOCHE, ejusdem Ordinis Mag. Generalis, Romae, Typis Nicolai Tinassii, 1690, 344 pp.

DENZINGER, Enrique, *El Magisterio de la Iglesia*, trad. de Daniel RUIZ BUENO, Barcelona, Editorial Herder, 1963.

DI AGRESTI, Guglielmo, *Agnese da Montepulciano, santa*, en *Bibliotheca Sanctorum* [Roma 1961], T.I, cols. 375-381.

DI AGRESTI, Guglielmo, *Caterina de Ricci di Firenze*, en *Bibliotheca Sanctorum*, [Roma 1961], T.I, cols. 1044-1045.

DIAGO, Francisco, *Historia de la Provincia de Aragón de la Orden de Predicadores*, Barcelona, Sebastián de Cormellas, 1599.

Diccionario Enciclopédico Hispano Americano, Barcelona, Montaner y Simón, 1887 - 1898, T. I - XXIII.

DOLZ DEL CASTELLAR, Esteban, *Año virgíneo*, cuyos días son: finezas de la gran Reina del cielo María Santísima, Barcelona, Imprenta de Teresa Pifarrer, 1759, parte segunda.

ESPONERA CERDAN, Alfonso, *Visitas canónicas de los Provinciales Fr. José Casaurán y Fr. Pedro Barri realizadas entre 1831 y 1835*, en *La Provincia Dominicana de Aragón en la primera mitad del siglo XIX*, col. Miscelánea, n. 2, Valencia, Instituto Histórico de la Provincia de Aragón, O.P., 1994, pp. 409 - 452.

FERRARIS, Luciano, *Bibliotheca canonica, juridica, moralis, theologica*, Roma, Tip. Caroli Barbiellini, [1767], T.IV, p. 105.

Ferrer, R. Sr. Vicente, en *Biografía Eclesiástica completa*, Madrid-Barcelona 1853, T.VI, pp. 883-886.

FORGET. J., *Jovinien*, en *Dictionnaire de Théologie Catholique*, París 1925, T. VIII, II, cols. 1577-1580.

- GALMES, Lorenzo, *Francisco Coll y Guitart, O.P. (1812 - 1875)*. Vida y Obra, Barcelona, Editorial Claret [1976], 206 pp.
- GALMES, Lorenzo y GOMEZ, Vito T., *Santo Domingo de Guzmán. Fuentes para su conocimiento*, Madrid, BAC, 1987, XXXVI + 827 pp.
- GARGANTA, José M^a, O.P. *Francisco Coll, fundador de las Dominicas de la Anunciata*, Valencia 1976, 485 pp.
- GENNADIUS, *De ecclesiasticis dogmatibus*, PL 58.
- GETINO, Luis G. Alonso, *El Venerable Padre Fr. Francisco Coll y su Obra*, Vich, Noviciado de la Anunciata, 1945, 276 pp.
- GOMEZ GARCIA, Vito T., *El Beato Padre Francisco Coll, O.P. (1812 - 1875)*. Correspondencia inédita, en *Teología Espiritual* 23 (1979) 231 - 245.
- GOMEZ GARCIA, Vito T., *El cabildo catedral de Vic. Informes a raíz de una controversia (1865 - 1866)*, en *Escritos del Vedat* 13 (1983) 387 - 427.
- GOMEZ GARCIA, Vito T., *Antecedentes de la bula "Inter graviores" (1804) en la Orden Dominicana*, en *Archivum Fratrum Praedicatorum* 54 (1984) 431 - 463.
- GOMEZ GARCIA, Vito T., *El P. Francisco Enrich, O.P., o la fidelidad de un exclaustrado*, en *Teología Espiritual*, 31 (1987) 235-249, especialmente.
- GOMEZ GARCIA, Vito T., *El Cardenal Fr. Manuel García y Gil, O.P., Obispo de Badajoz y Arzobispo de Zaragoza (1802 - 1881)*, Valencia 1990, 994 pp.
- GOMEZ GARCIA, Vito T., *Los primeros tiempos de la aplicación de la bula "Inter graviores" en la Orden Dominicana*, en *Escritos del Vedat* 23 (1993) 401 - 429.
- GOMEZ GARCIA, Vito T., *Francisco Coll, O.P., Testimonios (1812 - 1931)*, Valencia, HH. Dominicas de la Anunciata, 1993, XCIV + 1228 pp.
- GOMEZ GARCIA, Vito T., *Registro de gracias para la Provincia de Aragón, del Maestro de la Orden Fr. Joaquín Briz, O.P. (1825 - 1832)*, en *La Provincia Dominicana de Aragón en la primera mitad del siglo XIX*, Col. Miscelánea, n. 2, Valencia, Instituto Histórico de la Provincia de Aragón, O.P., 1994, pp. 209 - 301.
- GOÑI, José, *Bula de Cruzada*, en *Diccionario de Historia Eclesiástica de España*, Madrid CSIC, T.I, pp. 288-289.
- Gran Enciclopèdia Catalana*, Barcelona 1970 - 1980, vols. 1 - 15.

GRANADA, Luis de, *Libro de la oración y meditación*, en *Obras de Fr. Luis de Granada*, Ed. de Justo CUERVO, O.P., Madrid, Imp. de la Viuda e Hija de Gómez Fuentenebro, 1906, T. II, pp. 199-212, 204-205, 207, 209.

GRANADA, Luis de, *Doctrina espiritual*, en *Obras de Fr. Luis de Granada*, Ed. de Justo CUERVO, O.P., Madrid, Imprenta de la Viuda e Hija de Gómez Fuentenebro, 1906, T. XIV, p. 25.

IPARRAGUIRRE, Ignacio, *Rodríguez, Alfonso*, en *Diccionario de Espiritualidad*, dirigido por E. ANCILLI, Barcelona, Herder, 1984, T. III, pp. 293-294.

JERONIMO, San, *Cartas*, ed. bilingüe. Introducción, versión y notas de Daniel RUIZ BUENO, Madrid, BAC, 1962, T. II.

JERONIMO, San, *Adversus Jovinianum*, PL 23.

LATASSA, Félix de, *Biblioteca antigua y nueva de escritores aragoneses*, Zaragoza, C. Ariño, 1884, T. I, pp. 183-184.

LIEVIN, G., *Alphonse de Liguori (Saint)*, en *Dictionnaire de Spiritualité Ascétique et Mystique*, París, Beauchesne, 1937, T. I, cols. 357-389.

LIGORIO, Alfonso M^a de, *La verdadera esposa de Jesucristo, o sea La Monja Santa*, por medio de las virtudes propias de una religiosa. Trad. de Antonio VALLCENDRERA, Madrid, Ed. Calleja, s. d., 830 pp.

LIGORIO, Alfonso M^a, San, *Las glorias de María*, Madrid, Ed. Apostolado de la Prensa, 1954, pp. 311 - 312.

MARQUEZ, A., *Inquisición*, en *Diccionario de Historia Eclesiástica España*, Madrid, CSIC, 1972, T. II, p. 1199.

MEERSSEMAN, G.G., *Dossier de l'Ordre de la Pénitence au XIII^e siècle*, Fribourg Suisse, Editions Universitaires, 1961, pp. 1-38.

MERCATI, Angelo, *Raccolta di Concordati su materie ecclesiastiche tra la Santa Sede e le autorità civili*, Tipografía Políglota Vaticana, vol, I, pp. 772-773.

MESA, J.M., *Claret, Antonio M^a, San*, en *Diccionario de Historia Eclesiástica de España*, Madrid, CSIC, 1972, T. I, pp. 430 - 431.

MIGNE, Jean Paul, *Patrologiae cursus completus, series latina*, París 1844 - 1864.

Necrologio del Instituto de Religiosas Dominicanas de la Anunciata, [Barcelona] 1958, 280 pp.

NIEREMBERG, Juan Eusebio de, *De la diferencia entre lo temporal y eterno*. Crisol de desengaños con la memoria de la eternidad, postrimerías humanas y principales

misterios divinos, Barcelona, Imprenta de María Angela Martí, 1766, Libro IV, capítulos I-VII, pp. 253-311.

PASZTOR, Edith, *Margherita d'Ungheria, santa*, en *Bibliotheca sanctorum*, [Roma 1966] T. VIII, cols. 796-800.

PAULI MELENDEZ, Antonio, *Resumen histórico del monasterio de Nuestra Señora de los Angeles y Pie de la Cruz de Barcelona*, Barcelona 1941, 47 pp.

PUENTE, Luis de la, *Meditaciones del último y soberano beneficio de la gloria*, Barcelona, Viuda e Hijos de J. Subirana, 1868, T. VI, pp. 442-482.

REDIGONDA, Luigi Abele, *Bicchieri Emilia, Beata*, en *Bibliotheca Sanctorum*, [Roma 1963], T. III, col. 182.

Regla de San Agustín y Constituciones de Nuestro Padre Santo Domingo que profesan las Religiosas de la Orden de Predicadores, trad. de Pedro Mártir MARTIN, Valencia 1626, 273 pp.

Regla de San Agustín. Constituciones de la sagrada Orden de Predicadores, con la explicación de sus votos. Tratados del estado de perfección religiosa, y de la Vida Espiritual de San Vicente Ferrer. Valencia, Hija de Agustín Laborda, 1827, 386 pp.

Regla de la Tercera Orden de Santo Domingo acomodada por medio de declaraciones a las Terciarias Dominicanas claustrales, por el P. Juan PLANAS, Gerona, Imp. de Tomás Carreras, 1880, 118 pp.

Regla de la Tercera Orden de Santo Domingo, aclarada y adición nada para el uso de las Terciarias de la Congregación de la Anunciata de Vich, seguida de sus *Constituciones*, Vich, Imprenta y Librería de Ramón Anglada, 1885, 142 pp.

Regla o forma de viurer dels Germans y Germanas del Orde de Penitència del P.S. Domingo, Vich, Imp. de Ignasi Valls, 1825, 84 pp.

RIPOLL, Tomás, *Bullarium Ordinis Praedicatorum*, Roma, H. Mainardi, 1729 - 1740, T. I - VIII.

RITZLER, R. - SEFRIN, P., *Hierarchia Catholica medii et recentioris aevi*, Padua, 1978, T. VIII.

ROBLES SIERRA, Adolfo, *Actas del capítulo provincial de la Provincia de Aragón, celebrado en Zaragoza en 1833*, en *La Provincia Dominicana de Aragón en la primera mitad del siglo XIX*, col. Miscelánea, n. 2, Valencia, Instituto Histórico de la Provincia de Aragón, O.P., 1994, pp. 303 - 357.

ROBLES SIERRA, Adolfo, *Registro del Provincial de la Provincia de Aragón Fray Pedro Barri, del año 1834 y siguientes*, en *La Provincia Dominicana de Aragón en la*

primera mitad del siglo XIX, col. Miscelánea, n. 2, Valencia, Instituto Histórico de la Provincia de Aragón, O.P., 1994, pp. 359 - 407.

RODRIGUEZ, Alonso, *Ejercicio de Perfección y virtudes cristianas*, Barcelona, Imprenta de María Angela Martí, Viuda, en la Plaza de San Jaime, [1767], T.I, 474 pp. + Indices; T. II, 457 pp. + Indices; T. III, 387 pp. + Indices.

RUIZ JURADO, Manuel, *Rodríguez (Alphonse)*, en *Dictionnaire de Spiritualité Ascétique et Mystique*, París, Beauchesne, 1988, T. XIII, cols. 853-860.

Sacro Diario Dominicano, en él se contiene una breve insinuación de las vidas de los santos, beatos y venerables de la Orden de Predicadores para cada día del año, con alguna reflexión y oración. Trad. del italiano y añadido por Fr. Francisco Vidal, Valencia, José Tomás Lucas, 1747, 660 pp. + índices.

SALVATI, Antonio, *El M.R.P. Francisco Juanmiquel, O.P.*, en *El Santísimo Rosario* 43 (1928) 428 - 430.

SAN JOAN, José de, *Ceremonial dominicano*, Madrid 1694, fols. 188-196.

SARRET I ARBOS, Joaquim, *Història religiosa de Manresa, iglés y convents*, Manresa, Imp. i Enquadernacions de Sant Josep, 1924, pp. 241-151.

SENDIL, Antonio, *Verdader esperit de la confraria y devoció del Santísimo Rosari de la Benaventurada Verge Maria*, Barcelona, Imp. de Tecla Pla, Viuda, 1820, 240 pp.

SILLI, Antonino, *Giovanna del Portogallo, beata*, en *Bibliotheca Sanctorum* [Roma 1965], T. VI, cols, 557-558.

TOMAS DE AQUINO, Santo, *Summa Theologiae* 2-2, qq. 88 y 186.

VENCHI, Innocenzo, *Saggio critico sull'apporto della storia in una Causa di Beatificazione (S.D. Francesco Coll, O.P.)*, Roma 1967, XVIII + 183 pp.

VERHEIJEN, Luc, *La Règle de Saint Augustin. I. Tradition manuscrite*, París, Etudes Augustiniennes, 1967, 477 pp.

Vicensis Beatificationis et Canonizationis Servi Dei Francisci Coll, O.P. Positio super Introductione Causae, Summarium ex Officio, Roma 1940, pp. 1-10.

VILLACASTIN, Tomás, *Manual de ejercicios espirituales para tener oración mental*, Barcelona, Imprenta de Valero Sierra y Martí, 1823, 594 pp.

